

| ORDINE DIRETTO DI ACQUISTO                                                                            |                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. Identificativo Ordine                                                                             | 4374398                                                                                        |
| Descrizione Ordine                                                                                    | Revisione linguistica in inglese del testo allegato docente richiedente Prof. Pellegrini Guido |
| Strumento d'acquisto                                                                                  | Mercato Elettronico                                                                            |
| CIG                                                                                                   | ZAF241A944                                                                                     |
| CUP                                                                                                   | non inserito                                                                                   |
| Bando                                                                                                 | SERVIZI                                                                                        |
| Categoria(Lotto)                                                                                      | Servizi Commerciali vari                                                                       |
| Data Creazione Ordine                                                                                 | 22/06/2018                                                                                     |
| Validità Documento d'Ordine (gg solari)                                                               | 4                                                                                              |
| Data Limite invio Ordine firmato digitalmente                                                         | 26/06/2018                                                                                     |
| AMMINISTRAZIONE CONTRAENTE                                                                            |                                                                                                |
| Nome Ente                                                                                             | UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA LA SAPIENZA                                                    |
| Codice Fiscale Ente                                                                                   | 80209930587                                                                                    |
| Nome Ufficio                                                                                          | DIP. SCIENZE SOCIALI ED ECONOMICHE                                                             |
| Indirizzo Ufficio                                                                                     | VIA SALARIA 113 , 00100 - ROMA (RM)                                                            |
| Telefono / FAX ufficio                                                                                | 0649910601/0649910321                                                                          |
| IPA - Codice univoco ufficio per Fatturazione elettronica                                             | JVVXAH                                                                                         |
| Punto Ordinante                                                                                       | CINZIA TURI / CF: TRUCNZ70M45L049B                                                             |
| Email Punto Ordinante                                                                                 | CINZIA.TURI@UNIROMA1.IT                                                                        |
| Partita IVA Intestatario Fattura                                                                      | 02133771002                                                                                    |
| Ordine istruito da                                                                                    | MICHELA ROSICARELLI                                                                            |
| FORNITORE CONTRAENTE                                                                                  |                                                                                                |
| Ragione Sociale                                                                                       | WORLD ENGLISH DI ROGER GORDON TILLEY & C.                                                      |
| Partita IVA Impresa                                                                                   | 03341590101                                                                                    |
| Codice Fiscale Impresa                                                                                | 03341590101                                                                                    |
| Indirizzo Sede Legale                                                                                 | VIA L. LANFRANCONI 5/2 D - 16100 - GENOVA(GE)                                                  |
| Telefono / Fax                                                                                        | 010587069/010587069                                                                            |
| PEC Registro Imprese                                                                                  | ROGER.TILLEY@WORLDENGLISH.IT                                                                   |
| Tipologia impresa                                                                                     | SOCIETÀ IN ACCOMANDITA SEMPLICE                                                                |
| Numero di Iscrizione al Registro Imprese / Nome e Nr iscrizione Albo Professionale                    | 57216                                                                                          |
| Data di iscrizione Registro Imprese / Albo Professionale                                              | 19/02/1996                                                                                     |
| Provincia sede Registro Imprese / Albo Professionale                                                  | GE                                                                                             |
| INAIL: Codice Ditta / Sede di Competenza                                                              | 4876630                                                                                        |
| INPS: Matricola aziendale                                                                             | 27130024                                                                                       |
| Posizioni Assicurative Territoriali - P.A.T. numero                                                   | 7144651                                                                                        |
| PEC Ufficio Agenzia Entrate competente al rilascio attestazione regolarità pagamenti imposte e tasse: | Non inserito                                                                                   |
| CCNL applicato / Settore                                                                              | NESSUNO / SCUOLE PRIVATE                                                                       |
| Legge 136/2010: dati rilasciati dal Fornitore ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari       |                                                                                                |
| <b>SERVIZI</b>                                                                                        |                                                                                                |

|                                            |                             |
|--------------------------------------------|-----------------------------|
| IBAN Conto dedicato (L 136/2010) (*)       | IT50V0200801437000100449645 |
| Soggetti delegati ad operare sul conto (*) | TILLEY ROGER GORDON         |

(\*) salvo diversa indicazione da parte del Fornitore da comunicare entro 4 giorni dalla ricezione del presente Ordinativo di Fornitura

#### Oggetto dell'ordine ( 1 di 1 ) - Scheda tecnica: Servizio di Traduzione documenti

Oggetto del servizio: Traduzione di documenti - Prezzo: 9,00 - Tipo contratto: Acquisto - Lingue straniere: Inglese - Codice articolo fornitore: Rev009 - Unità di misura: Cartelle/Mese

#### ALTRI ELEMENTI DELL'ORDINE

| Nome                                                   | Valore                         |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------|
| MEPA - Termini di pagamento per prestazione di servizi | 30 GG Data Ricevimento Fattura |

#### RIEPILOGO ECONOMICO

| Oggetto | Nome Commerciale        | Prezzo Unitario (€) | Qtà ordinata          | Prezzo Complessivo (IVA esclusa) | Aliquota IVA (%) |
|---------|-------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------------------|------------------|
| 1       | Traduzione di documenti | 9,00                | 18.34 (Cartelle/Mese) | 165,06 €                         | 22,00            |

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Totale Ordine (IVA esclusa) € | 165,06 |
| IVA €                         | 36,31  |
| Totale Ordine (IVA inclusa) € | 201,37 |

#### INFORMAZIONI DI CONSEGNA E FATTURAZIONE

|                                     |                                                     |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Indirizzo di Consegna               | PIAZZALE ALDO MORO 5 SAPIENZA - 00185 - ROMA - (RM) |
| Indirizzo di Fatturazione           | VIA SALARIA 113 - 00100 - ROMA - (RM)               |
| Intestatario Fattura                | UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA LA SAPIENZA         |
| Codice Fiscale Intestatario Fattura | 80209930587                                         |
| Partita IVA da Fatturare            | 02133771002                                         |
| Modalità di Pagamento               | Bonifico Bancario                                   |

#### NOTE ALL'ORDINE

PER OGNI COMUNICAZIONE ED INVIO DEL MATERIALE SI PREGA DI CONTATTARE I PROFF: PELLEGRINI GUIDO - TAROLA ORNELLA: GUIDO.PELLEGRINI@UNIROMA1.IT; ORNELLA.TAROLA@UNIROMA1.IT  
LA DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA ALLEGATA DEVE ESSERE INVIATA VIA PEC, C.A. DR.SSA MICHELA ROSICARELLI: DISSE@CERT.UNIROMA1.IT

#### DOCUMENTI ALLEGATI ALL'ORDINE

Allegato 1.TESTO PAPER\_PELLEGRINI TESTO DA REVISIONARE\_PELLEGRINI.DOCX - dim. 214.01 Kb  
Allegato 2.DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA\_ MODELLO CONTO DEDICATO DICH.SOST.ART.80DLGS50.16\_MOD.CONTODEDICATO.DOC - dim. 62 Kb

#### **DISCIPLINA ED ALTRI ELEMENTI APPLICABILI AL PRESENTE CONTRATTO**

Ai sensi di quanto disposto dagli artt. 46, 47, 48 e 49 delle Regole del Sistema di e-procurement della Pubblica Amministrazione, nel rispetto della procedura di acquisto mediante Ordine Diretto, con il presente Ordine Diretto il Soggetto Aggiudicatore accetta l'offerta contenuta nel Catalogo del Fornitore con riferimento al bene/servizio sopra indicato. Ad eccezione delle ipotesi previste ai comma 3, 4, 5, 6 del citato art. 49, il contratto deve intendersi automaticamente concluso e composto, oltre che dal presente ordine diretto, dalle relative Condizioni generali ad esso applicabili ".Il presente documento di ordine è esente da registrazione fiscale, salvo che in caso d'uso. Per quanto non espressamente indicato, si rinvia a quanto disposto dalle predette Regole del Sistema di e-procurement della Pubblica Amministrazione.

**QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE**